

Assembling instructions
 Montage Anweisungen
 Montaje instructie
 Noticia de montagen
 Istruzioni per il montaggio
 Instruções de montaje

AXION



AX400

Réf.11453



AX500

Réf.11470



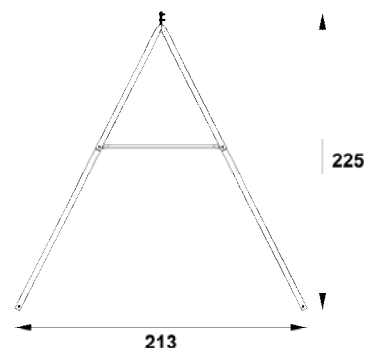
AX401

Réf.11460



AX403

Réf.11455



Gamme AXION - H 2,25m

TRIGANO JARDIN
 Usine du Boulay
 41310 – Cormenon, France

- F** A LIRE IMPERATIVEMENT AVANT DE COMMENCER LE MONTAGE DE VOTRE PRODUIT - SCELLEMENT BETON IMPERATIF
- UK** IT IS ESSENTIAL TO READ THE MANUAL BEFORE STARTING TO ASSEMBLY YOUR PRODUCT - MUST BE FIXED IN CONCRETE
- D** VOR DER MONTAGE DES ARTIKELS UNBEDINGT DURCHLESEN - MUSS UNBEDINGT EINBETONIERT WERDEN
- NL** LEES DIT VERPLICHT EN GRONDIG DOOR VOORDAT U UW TOESTEL GAAT MONTEREN - HET IS NOODZAKELIJK TE BEVESTIGEN MET GRONDANKERS
- I** LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DI INIZIARE IL MONTAGGIO DEL PRODOTTO - O CHUMBAMENTO É IMPERATIVO
- SP** DE LECTURA IMPRESINDIBLE ANTES DE EMPEZAR CON EL MONTAJE DEL PRODUCTO - ESSERE FISSATO SALDAMENTE NEL CEMENTO
- P** A LER IMPERATIVAMENTE ANTES DE COMECAR A MONTAGEM DO SEU PRODUTO - EMPOTRAMIENTO IMPERATIVO

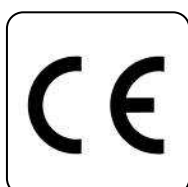
AGE (an)
 AGE (year)
 ALTER
 IDADE
 LEEFTIJD
 ETA - EDAD

5 - 12

120 min



10
 13



- F** Veuillez garder impérativement la notice de montage qui vous sera utile pour l'entretien de votre produit.
- UK** It is imperative that you keep the assembling instructions, which be of use for product maintenance.
- D** Bewahren Sie unbedingt die Montageanleitung auf, die Sie zur Wartung und Pflege Ihres Artikels brauchen.
- NL** Bewaar de gebruiksaanwijzing zorgvuldig, deze zal nuttig zijn voor het onderhoud van uw produkt.
- I** Guarde imperativamente as intruções de montagem, que serão úteis para a manutenção do seu produto.
- SP** Conservare il manuale di montaggio per le ulteriori operazioni di manutenzione.
- P** Conserve cuidadosamente las intrucciones de montaje, ya que le servirán para el mantenimiento de su producto.

F Zone de sécurité : 2,00 m.
- aucun objet en appui sur le produit
- Recouvrir le béton de 5 cm de terre meuble

UK Safety area : 2,00 m.
- No object around the product
- Cover the concrete dies with a 5cm layer of soil

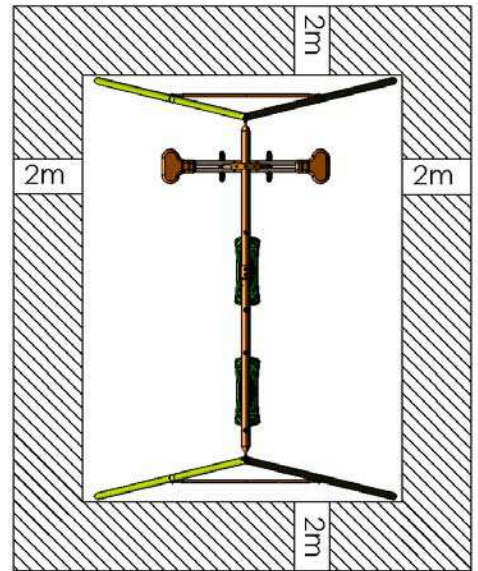
D Sicherheitsbereich: 2,00 m.
- Kein Gegenstände in der Nähe der Rutsche belassen
- 5cm Rasenüberdeckung erforderlich im Leiterbereich und im Auslaufbereich

NL Veiligheidszone : 2,00 m.
- Geen enkel voorwerp rondom het toestel
- Bedek de betonblokken met 5cm losse aarde

I Zona di sicurezza : 2,00 m.
- Nessun oggetto intorno al prodotto
- Ricoprire i dadi in cemento di 5cm terra mobile

SP Area de seguridad : 2,00 m.
- Ningún objeto alrededor del producto
- Recubrir el hormigón con 5cm de tierra blanda

P Zona de segurança : 2,00 m.
- Nenhum objecto em redor do produto
- Abranger o betão de 5cm de terra móvel.



F - Votre balançoire est prévue pour être montée sur des portiques de hauteurs différentes. Avant d'utiliser votre portique et régulièrement par la suite, contrôler que le dessous du siège de balançoire est toujours compris entre 35 et 50cm par rapport au sol. Si ce n'est pas le cas, procéder impérativement à ce réglage.

GB -Your swing is designed to be gone up on gantries of different sizes. Before using your gantry and regularly there after, controlling that the lower part of the seat of swing always lies between 35 and 50cm compared to the ground. If it is not the case, to carry out this adjustment imperatively.

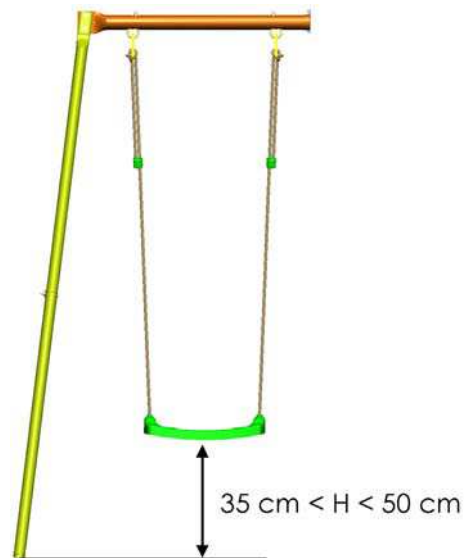
D - Ihre Schaukel ist vorgesehen, um auf Säulenhallen anderer Größen aufgerichtet zu werden. Bevor Ihre Säulenhalle und regelmäßig später zu benutzen zu kontrollieren, dass die Unterseite des Schaukelsitzes immer zwischen 35 und 50 gelegen wird cm hinsichtlich des Bodens. Wenn es nicht der Fall, diese Einstellung dringend durchzuführen ist.

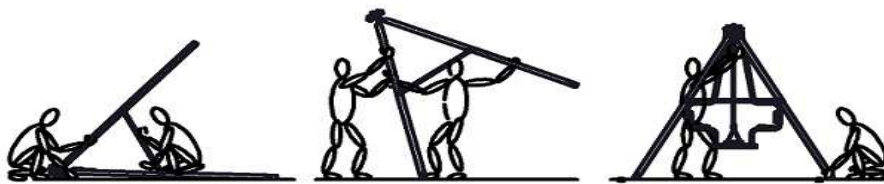
NL - Uw schommel is voorzien om op portalen van verschillende omvang gestegen te zijn. Alvorens uw portaal te gebruiken en regelmatig vervolgens, controleren dat de onderkant van de zetel van schommel altijd tussen 35 en 50cm ten opzichte van de bodem wordt omvat. Als het niet het geval, verplicht tot dit regelen overgaan is.

I - La vostra altalena è prevista per essere montata su cavalletti di dimensioni diverse. Prima di utilizzare il vostro cavalletto e regolarmente successivamente, controllare che il sotto della sede d'altalena è sempre compreso tra 35 e 50cm rispetto al suolo. Se non è il caso, procedere imperativamente a questa messa a punto.

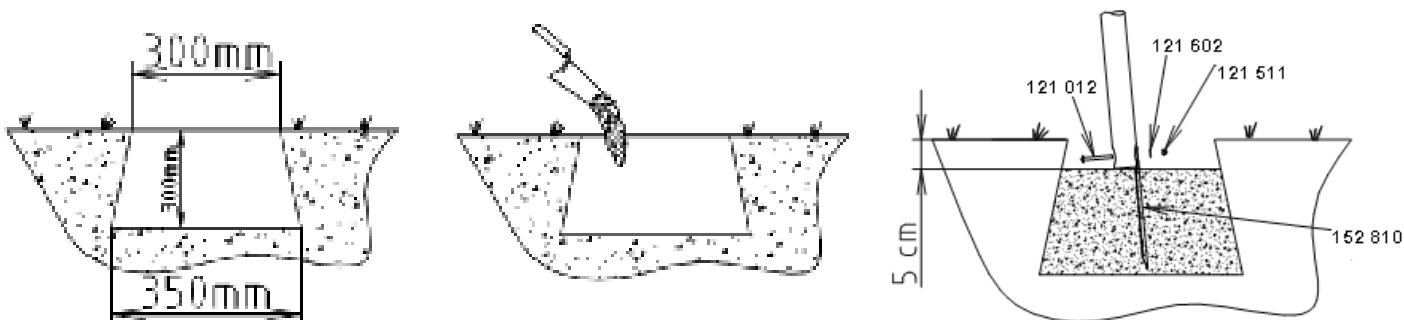
SP - Su columpio está previsto subirse sobre pórticos de tamaños diferentes. Antes de utilizar su pórtico y regularmente más tarde, controlar que la parte inferior de la sede de columpio siempre se incluye entre 35 y 50cm con relación al suelo. Si no es el caso, proceder imperativamente a este ajuste.

P - O vosso baloiço está previsto para ser montado sobre pórtico de dimensões diferentes. Antes de utilizar o vosso pórtico e regularmente seguidamente, controlar que o abaixo da sede de baloiço sempre é compreendido entre 35 e 50 cm em relação ao solo. Se não é o caso, proceder imperativamente à este ajustamento.





- Scellement béton impératif
- Must be fixed in concrete
- Muss unbedingt einbetoniert werden
- Het is noodzakelijk te bevestigen met grondankers
- O chumbamento é imperativo
- Essere fissato saldamente nel cemento
- Empotramiento imperativo



FR - Pour mesurer les écartements entre les pieds avant de faire vos plots de scellement, tirer modérément les pieds vers l'extérieur du portique pour être sûr d'obtenir l'angle de 95° minimum (comme figure ci-contre).

GB - Pull the feet a little bit away from the frame to ensure the angle is at least 95° (see figure below) before measuring the distance between the feet and making your mounting blocks.

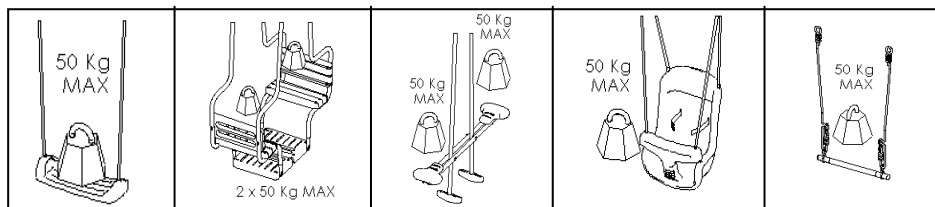
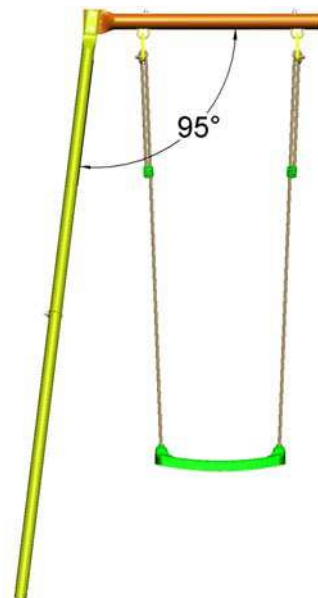
DE - Um den Abstand zwischen den Füßen zur Bestimmung der Verankerungspunkte zu bemessen, die Füße des Gerüsts leicht nach außen ziehen, um sicherzugehen, dass der Winkel mindestens 95° beträgt (siehe Abbildung oben).

NL - Voor u de afstandblokje vastmaakt, moet de afstand ertussen gemeten worden. Trek zachtjes de poten naar de buitenzijde van de speelconstructie zodat u een minimale hoek van 95° hebt (zie figuur hierboven).

ES - Para medir las separaciones entre los pies antes de realizar sus juntas de sellado, tire moderadamente de los pies hacia afuera del pórtico para asegurarse de que tiene un ángulo de 95° como mínimo (como figura más arriba).










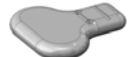






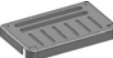







IT - Per misurare lo scarto tra i piedi prima di procedere al fissaggio definitivo, tirare con moderazione i piedi verso l'esterno della struttura per essere sicuri di avere un angolo di minimo 95° (come mostrato dalla figura qui sopra).

PO - Para medir as distâncias entre os pés antes de fazer os blocos de fixação, puxar moderadamente os pés para o exterior do pórtico para ter a certeza de ter um ângulo de 95° mínimo (como figura acima).


























Réf., Rif., Art., Nr., Ref.

Quantité, quantità, anzahl, quantity , aantal, cantidad, quantidade

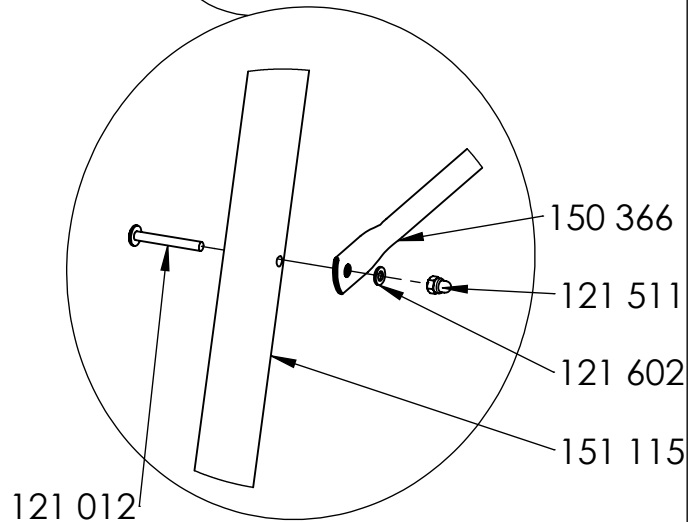
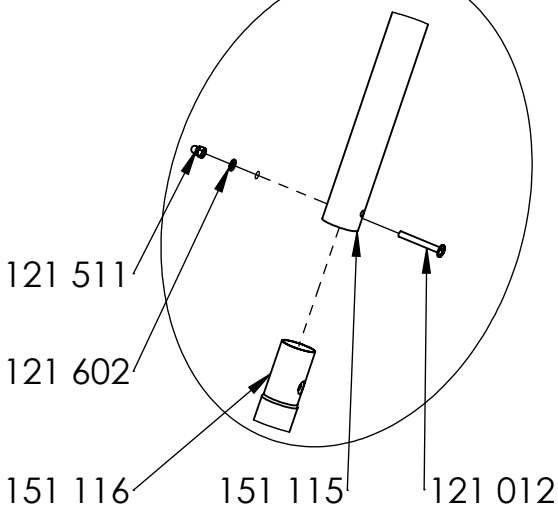
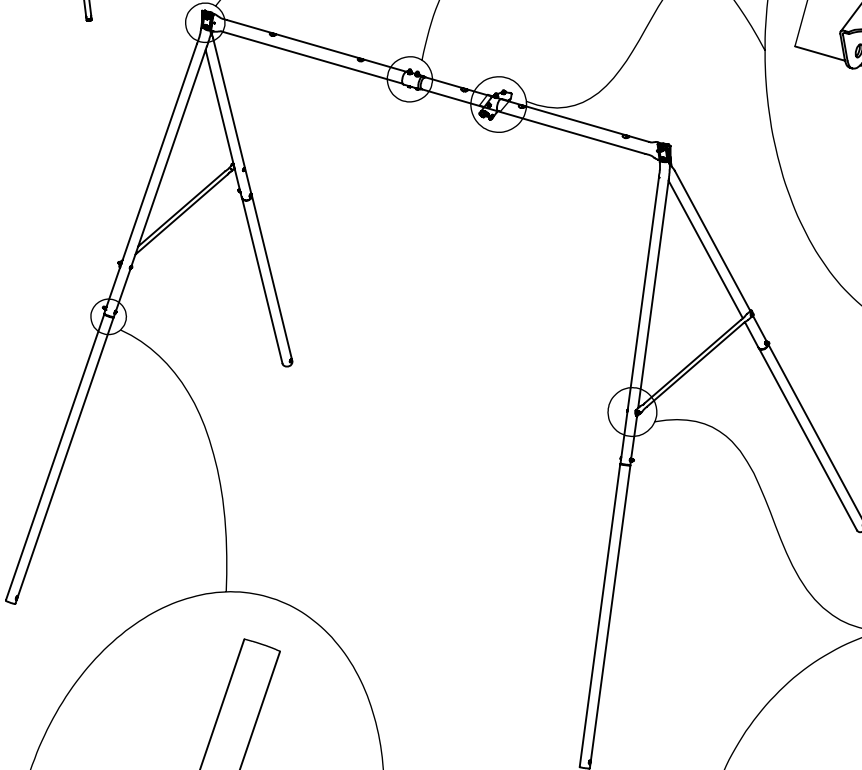
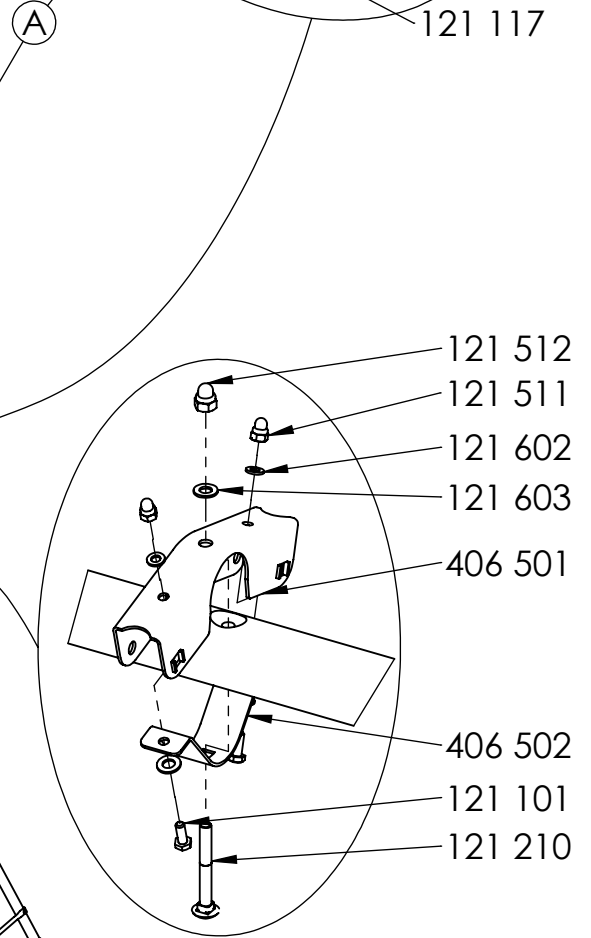
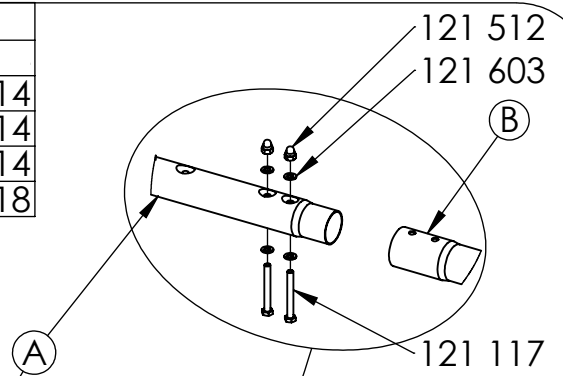
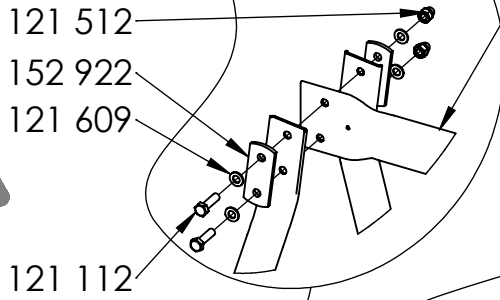
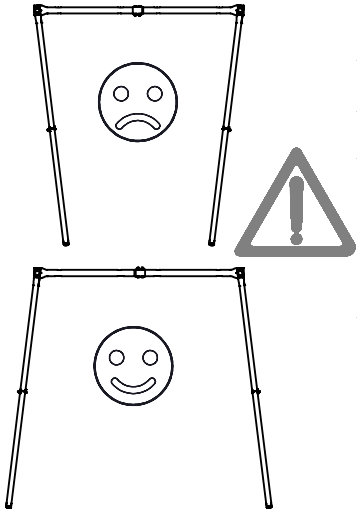
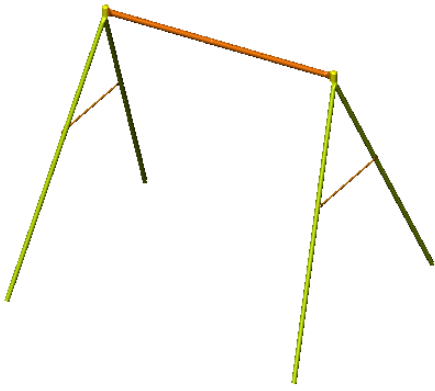
AXION 2,25M		AX400 Réf.11453	AX401 Réf.11460	AX403 Réf.11455	AX500 Réf.11470
1	 poutre male	151 113	151 113	151 113	151 113
	 poutre femelle	151 114	151 114	151 114	151 118
2	 151 115	4	4	4	4
3	 151 116	4	4	4	4
4	 150 366	2	2	2	2
5	 150 466	2	2	2	2
6	 152 818	-	-	-	2
7	 151 096	-	-	-	4
8	 151 117	2	2	2	2
9	 122 502	2	2	2	2
10	 122 825	2	2	2	2
11	 406 501	1	1	1	3
12	 406 502	1	1	1	3
13	 122 556	-	1	-	
14	 151 098	-	1	-	
15	 122 533	-	2	-	
16	 122 519	-	-	-	2
17	 122 728	-	-	-	4
18	 152 810	4	4	4	4
19	 152 922	4	4	4	4
20	 OPTION : 122 840	4	2	2	2
21	 122 830	2	2	2	2
22	 420 005	4	4	4	2
23	 9 610	-	-	1	-

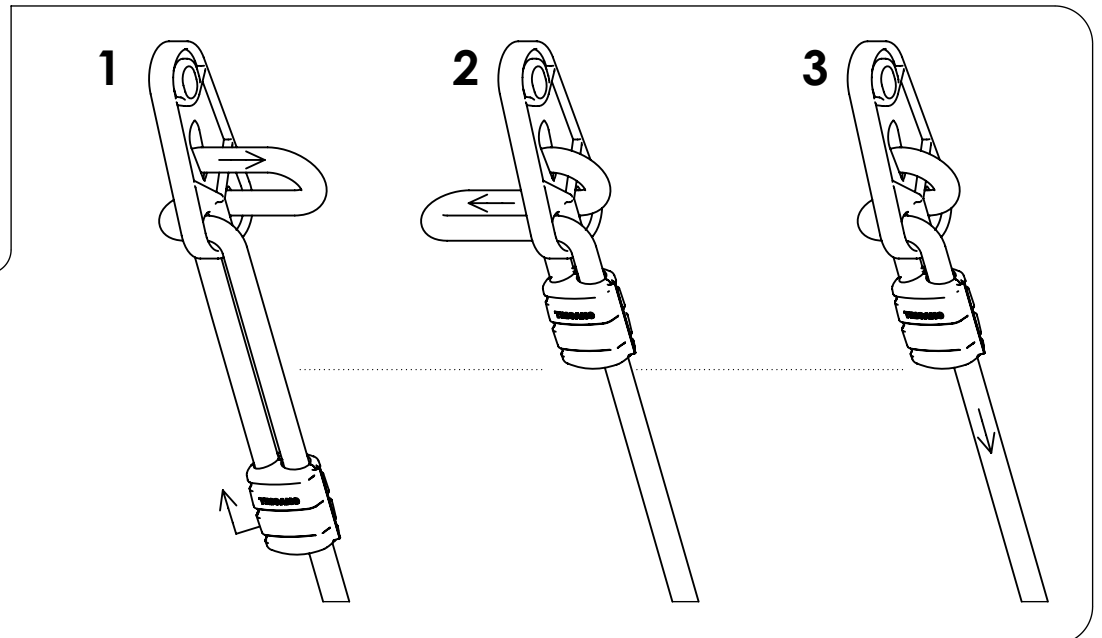
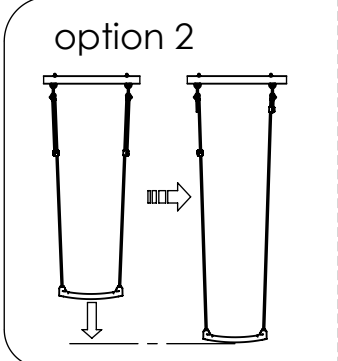
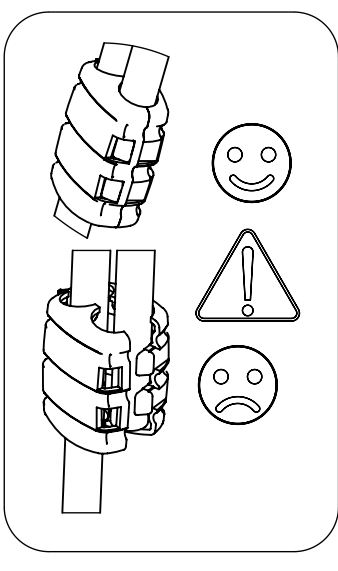
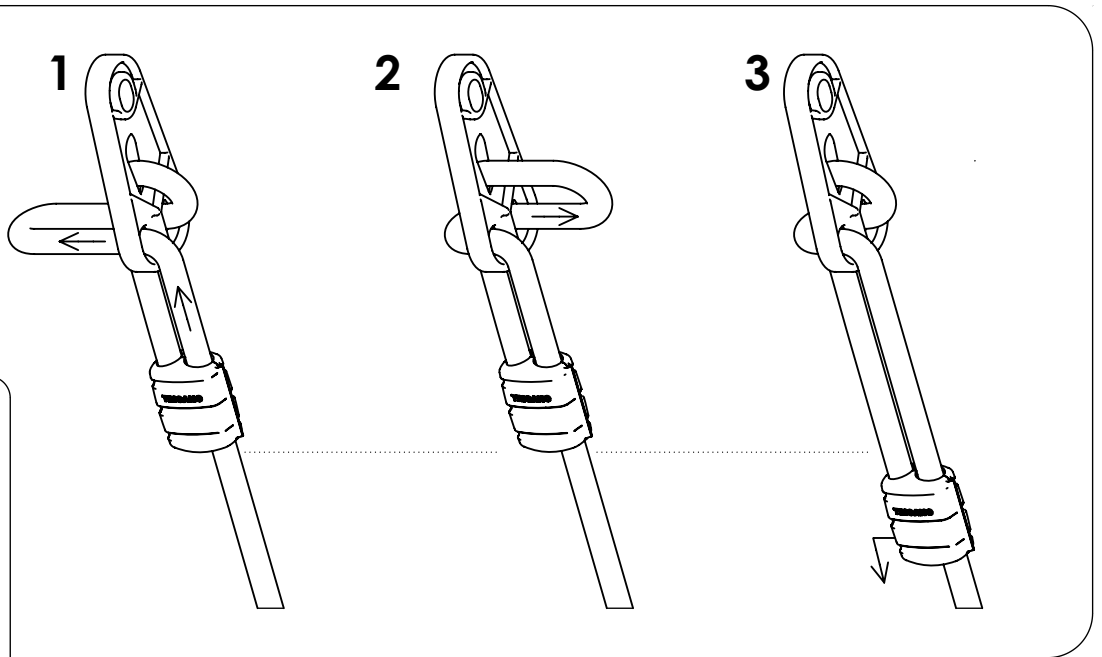
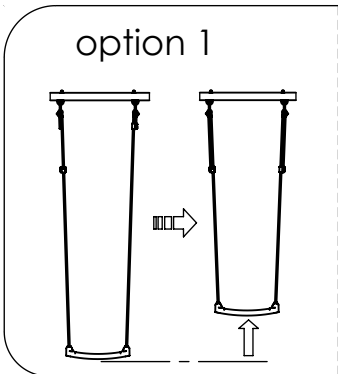
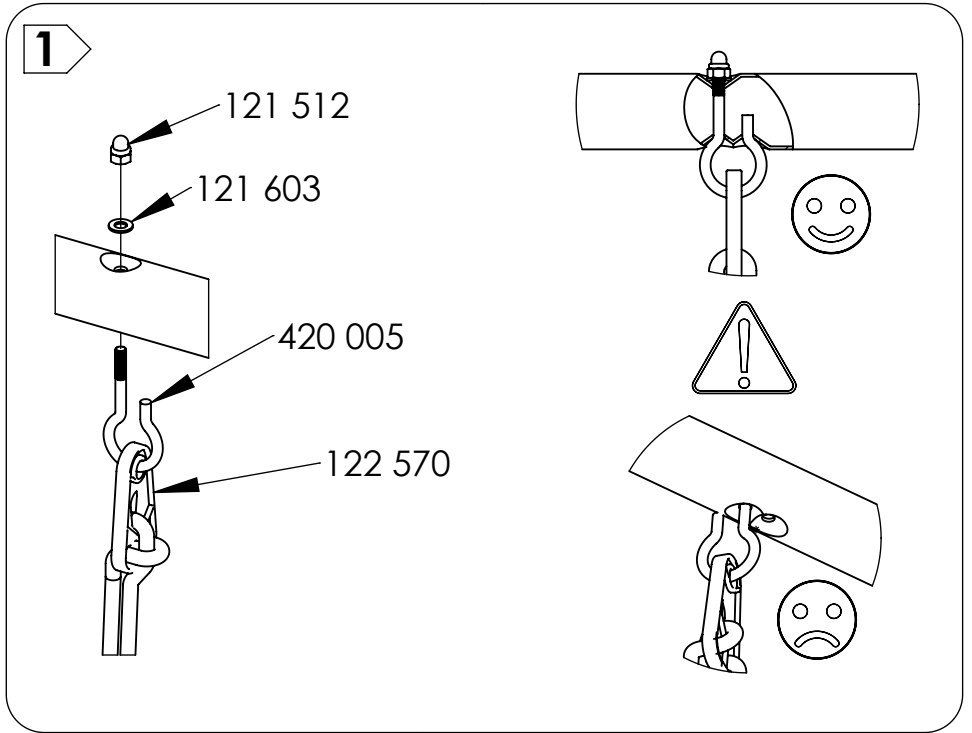
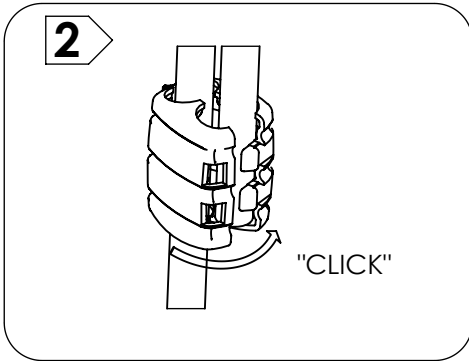
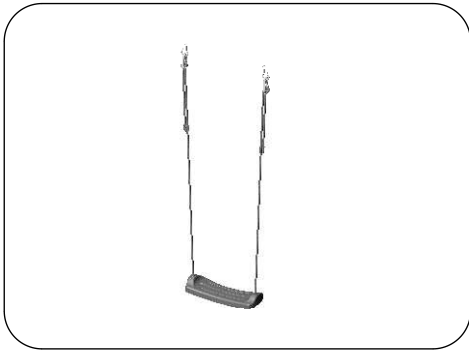
Réf., Rif., Art., Nr., Ref.

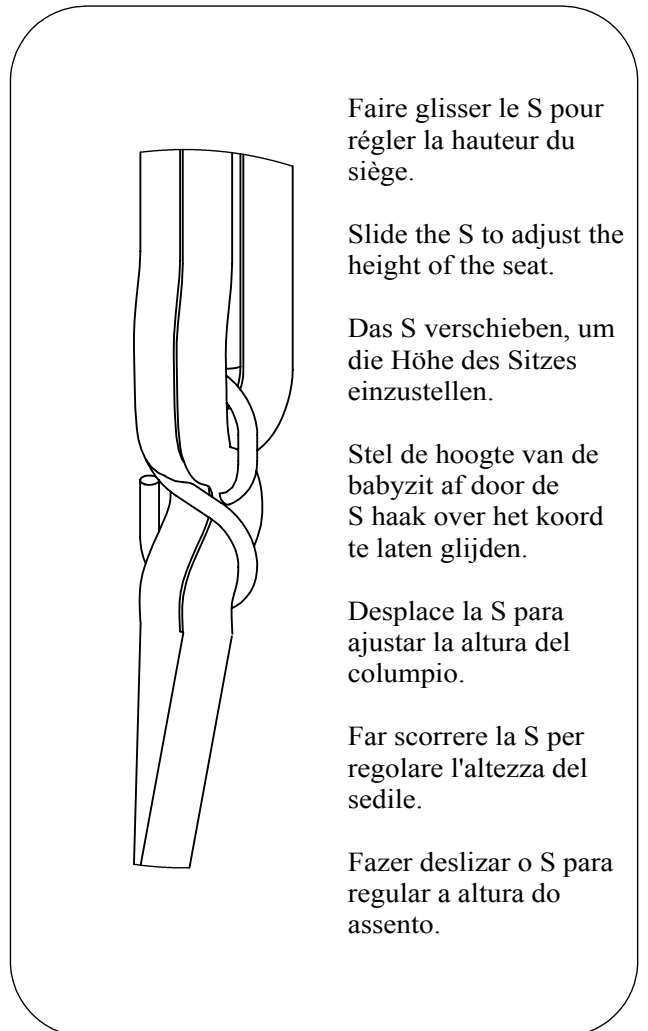
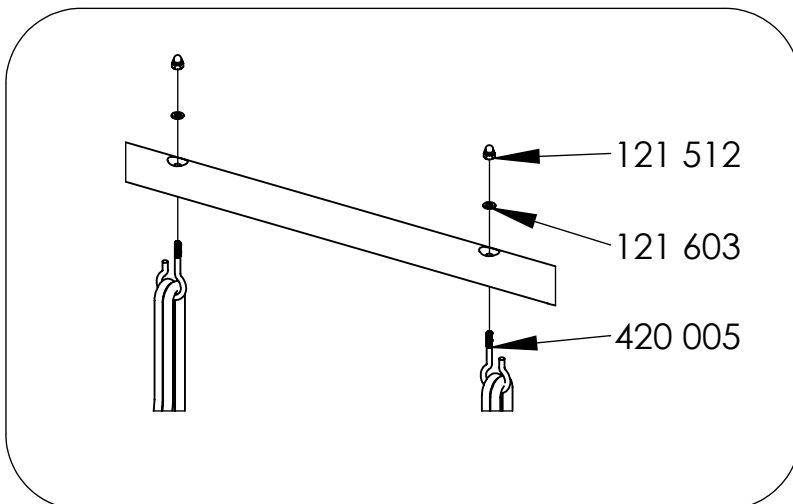
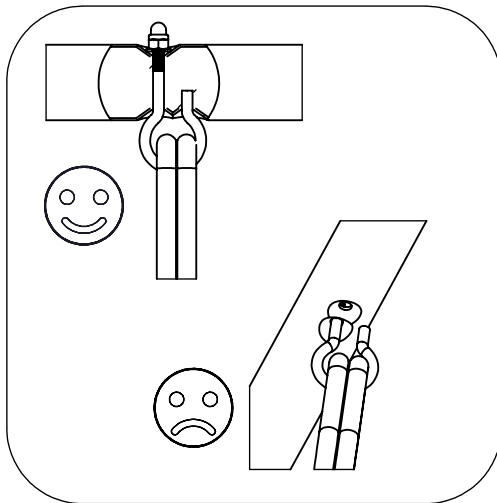
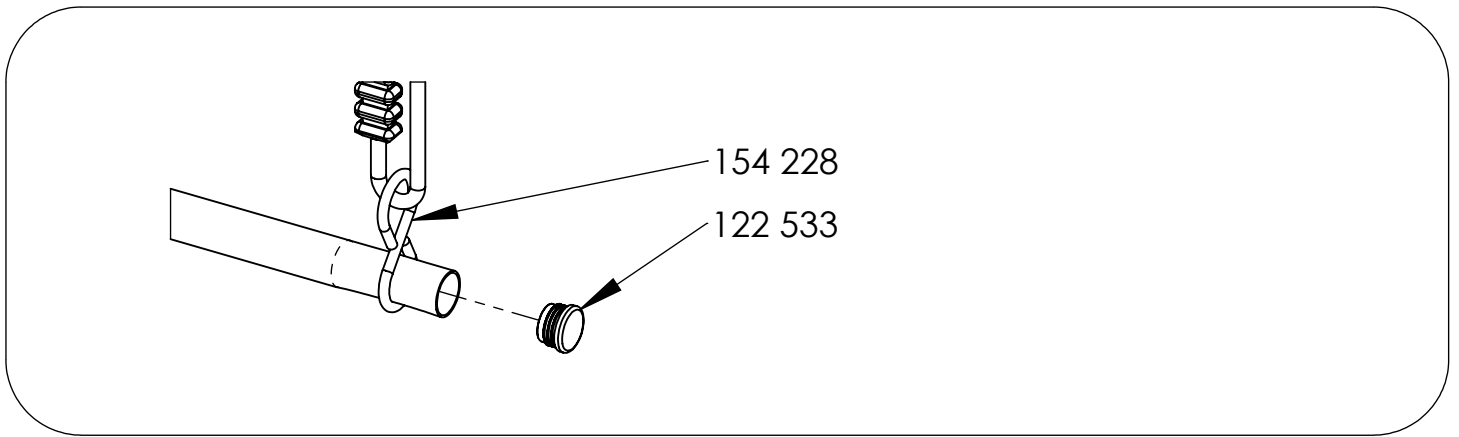
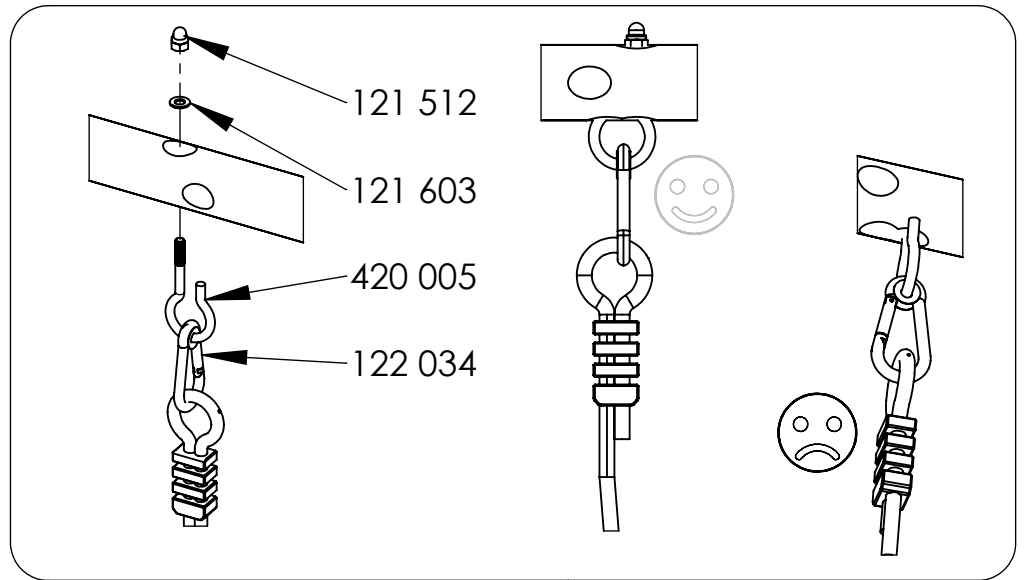
Quantité, quantità, anzahl, quantity, aantal, cantidad, quantidade

AXION 2,25M		AX400 Réf.11453	AX401 Réf.11460	AX403 Réf.11455	AX500 Réf.11470
24	 Ø6x45 - 121 011	2	2	2	10
25	 Ø8x30 - 121 112	4	4	4	4
26	 Ø6x15 - 121 101	2	2	2	6
27	 Ø8x55 - 121 209	2	2	2	6
28	 Ø8x65 - 121 210	1	1	1	3
29	 Ø6x55 - 121 013	4	4	4	4
30	 Ø8x70 - 121 202	2	2	2	2
31	 Ø6x35 - 121 008	-	-	-	4
32	 Ø8x50 - 121 021	-	-	-	4
33	 Ø6x50 - 121 012	12	12	12	12
34	 Ø8x70 - 121 117	2	2	2	2
35	 Ø6 - 121 511	20	20	20	36
36	 Ø8 - 121 512	15	15	15	25
37	 Ø6 - 121 602	20	20	20	36
38	 Ø8 - 121 603	19	19	19	29
39	 Ø8 - 121 609	2	2	2	6
40	 122 506	4	4	4	12
41	 122 623	4	4	4	12
42	 122 539	-	-	-	4
43	 122 536	2	2	2	6
44	 Ø6 - 121 504	8	8	8	8
45	 Ø8 - 121 505	2	2	2	2
46	 122 034	4	4	2	2

REF.	(A)	(B)
AX 400	151 113	151 114
AX 401	151 113	151 114
AX 403	151 113	151 114
AX 500	151 113	151 118







Ht	(A)	(B)
1,90 m	151 090	
2,25 m	151 117	
2,50 m	151 123	150 759

1

2

3

4

